

másfelől magának a jegyzői karnak is komoly érdeke, hogy olyan új szervezeti törvény meg ne alkottassék, amely az 1886-ban elkövetett hiba jóvátételét elő nem segíti.

A jegyzők hivatali tekintélyének emelését célozván, írja, hogy az ösdi jegyző cím, a hivatali állás fontosságának kifejezésére, más megfelelő címmel felcseréltesse, s francia és német mintára ajánlja, hogy a jegyzők a községi polgármester címet kapják, — ezzel egyidejűleg természetesen meg is kell tenni a jegyzőt a község valódi fejévé, mert a mai állapot — ugymond — a jegyzői állás tekintélyével össze nem egyeztethető.

Mikor a jegyzők mindenirányu előremenetelét helyeseljük és törekvésüket ismertetjük, óhajtjuk, hogy a cím mellé jobb anyagi javadalmazást is sikerüljön kapniok.

A kinek a babkávét nem válik egészségére, annak a Kathreiner-féle Kneipp malátakávét ajánlható.

A Kathreiner az egészségre teljesen ártalmatlan és emellett a babkávét izevei díri.

Bevásárlásánál ügyeljünk a higiénikus zárt csomagolásra, melyen Kneipp plébános arcképe látható. A Kathreiner nyíltan kímélve sohasem kerül eladásra.

Az eljegyzés.

Írta: Guy de Garamond.

— Uram, szölt a munkás kissé zavartan, a dolog úgy áll, a leányom beteg, nagyon beteg. Éppen most volt nála az orvos és úgy mondta, menthetetlenül elveszett, órái meg vannak számlálva... Olyan szép leány uram és egyetlen gyermekünk. Kemény csapás!... És mesterségre tanítottuk: divatárúsnál dolgoztatott... Úgyes és van izlése. Azt reméltük, egy napon megpihenhetnének mi, az öregek... De most vége mindennek. Szomorú ez, uram...

— És letörölte a könnyeket, melyek végigpergették barázdás arcán; a deák — orosz szocialista — elővette erszényét. Ám a másik izgatottan tiltakozott.

— Nem azért jöttem. De hallgasson ide. Mióta beteg: csak önről beszél a leányom. Lázálmaiban újra és újra az ön nevet ejti, Gregor ur. Meg fogja érteni, hogy eleinte nem tudtam mit akar ezzel. De a portás megmondotta nekem, hogy önt hívják így és ezért fölkerestem. Bocsásson meg uram, legkevésbé sem sejttem, hogy mi történt a leányom és ön között. Rövid idő előtt még fölhaborodtam volna ezen. Valóban, ilyen dolgokban nem értek trefát! De a haldoklónak meg kell, hogy bocsássonunk — és azután — csak szegény emberek vagyunk mi. Nagyon könnyen érthető, hogy a szegény gyermek nem tudott ellentállni az előkelő fiatal urnak...

Kábel a Balatonban.

Kétségtelen, hogy a Balaton vidéke Európa egyik legjellegzetesebb és legszebb része. Ez a csodás vidék mégis csak néhány évtizede bontakozott ki az ismeretlenség homályából.

Egyszerre azonban megindult az évszázadok mulasztását pótló lázas munka, melyet az ujabban megalakult fürdőegyesületek folytatnak nagy buzgalommal. A helybeli tanítók és a vidékről jött fürdővendégek szervezték ezeket az egyesületeket és nagy küzdelemmel fejlesztik. Legelsősorban a helyi érdekeltség közönye ellen kellett küzdeniök. A falu eszeinek maradisága ellen valóságos ostromot kellett folytatni, például: az utcalámpák dolgában. A bölcsek ilyesmire hallani sem akartak. Azt mondták: ne is jöjjön a faluba olyan vendég, aki éjjel akar csatangolni, mert nekik csak rendes emberek kellene. Végre mégis csak megvették a tapolczai es keszthelyi utcalámpákat, melyeket a villanyvilágítás helyezett ott használaton kívül. A falusi bíró azonban ezeket a lámpákat este beszédette és reggel kirakatta, nehogy a szőlőből hazajövő duhaj legények beverjék az üvegeket. Azt mondják, mikor az egyik balatonmenti faluban tűz ütött ki, a kisbírónak első dolga volt a lámpák eloltása, mert hát a tűz mellett ugys — jól látni. A petroleum pedig drága, az adó meg sok.

Ilyen körülmények között igazán szinte szédítő haladásnak nevezhetjük azt, hogy a petroleum-lámpák föllátása után néhány évre, befejezéshez közel áll Tihany alatt: Aszófő községben az a nagyszabású villamos mű, mely a 79 kilométer hosszú Balatont nemsokára körös-körül világítja.

Közönségünk már sokat hallott erről, amely az ország egyik legnagyobb szabású technikai alkotása.

Ott, ahol a törökök rohama ellen a magyarok széles árakkal átvágták a tihanyi félsziget nyakát, nagy gyárművel, emeletes, hatalmas épület ütközik ki a balatonmenti hegyi hajlekok fehér serege közül. Itt van az áramot fejlesztő telep, amely a nagytevékenységű Balatoni Szövetség kezdesére és támogatásával épült. A kazánházban óránként tízezer kilogramm gőzt termelhetnek. A másik helyiségben két darab 600 lóerős és egy darab 1250 lóerős gőzturbina áll. Ezek 5250 Volt feszültségű forgóáramot szolgáltatnak. Így tehát a telep: százezer darab, tizenhat gyertyafényű fémszálas izzólámpát tud majd

árammal táplálni. Feltűnik a telep nagy hűtőtornya, mely érdekességet ad az eddig csak agrár-kultúrában élő vidékeknek. Az üzem 2400 lóerős; óránként ezer köbméter vizet emészt. Ez az egy telep egyedül képes a Balatont körös-körül megvitatítani, a községek gazdasági és ipari gépeit hajtóerővel ellátni. Sőt az áramot vezető drótot a távolabb fekvő Marczaliba és Polgárdiba is elvezetik.

Nagyon érdekes módon vezeték át az áramot a zalai partról a somogyira. Eddig mindig azt tanultuk, hogy kábelt tengerben fektetnek le. Most azonban az iskolai könyveket ki kell bővíteni azzal, hogy a Balaton vize is kábelt rejteget.

Az aszófői telepből az áramot vezető drótot mint a táviróét, a föld felett póznákon: szőlő- és badvezeteken vezeték. A tihanyi félsziget érintetlen természeti szépségei közé bevonnak tehát a technika vívmánya is. Mikor a légvezeték megterveztek: a hegyhullámok közé, a híres visszhangverő templom mellé és a kecske-körmöket termő talajon át, az a kérdés merült föl, hogyan vigyék át az áramot a vizen? Legtermészetesebb eszköznek a kábel, a vizalatti vezeték kínálkozott. A pozsonyi kábelgyár különleges, háromvezetékes ólomkábeleket gyártott, melyeket kettős laposvashuzampáncéllal látott el. Egy-egy kábelrész 600 méter hosszú és nyolcezer kilogramm nehéz volt. Mindegyiket 22 500 voltos feszültséggel próbálták ki.

A kábeleket nagy órsokon szállították Siófokra. Itt különleges hajókra raktak két-két kábelorsót. A hajókkal a Balatonföldvár mellett lévő szántódi révházhoz vezettek. Itt a kábel 35 méter hosszan a parton a földbe ásták le. A Balaton vize a széleken csak néhány ujjnyi mély, ezért a kábelt nem lehetett ott a víz fenekére fektetni. A hajóra egy gépezetet konstruáltak, mely a víz homokos fenekébe árkt szántott egy méter mélyen. Az árkt addig vonul, míg a víz mélysége a másfél métert el nem éri vagyis mielőtt száz méternyire a parttól. Mikor a kábeleket az ágyazásba befektették, kiszántott homokkal betemették a barázdát. A mélyebb vízben azonban a kábel a víz homokos és iszapos talaján fekszik, bizonyára a Balaton halainak nagy bántalmára, amelyek nem tudják elképzelni, hogy az ő évezredes zavartalan birodalmukban mit keresnek ezek a hosszú, fekete hengerek? Egyébként nem is egy, hanem két kábelt fektettek le párhuzamosan, egymástól tizenöt méter távolságban. A kábel-darabok végét a hajókön kötötték össze egy vas-szerkezet-

— De hová is gondol, kedves barátom? — kiáltotta kissé ingerülten Gregor. — Mit jelentesen mindez? Miről beszél nekem? Valószínűleg sohasem láttam a leányát?

— Kérem, ne tessék rossz néven venni tőlem, morogta a másik zavartan. Nem akarok állítani semmit, amit be nem bizonyíthatok. Ha az ember nem tud semmit, csak a sötétben tapogatózik. Nem így van? ... De hogy közelebb jussak titlitem céljához... Leányom nem beszél semmi egyebről, mint az ön személyéről... Hiszen valamely összefüggés kell, hogy legyen...

— Lehetséges. De mit tehetek én arról? Meleg részvételt gondolok a szerencsétlenségre, mely magukat érte. De minthogy legjobban akarattal sem segíthetek...

Fölkelt; meg akarta érteni a látogatóval, hogy ideje rövidre van szabva...

— Uram, — könyörgött az, — hallgasson meg még egy pillanatig. Meglehet, hogy a gyermekem — önt szereti. Hiszen ez csak nem vétek? Ön szép és jó... ez kápráztatja leányainkat... és most, a lázban égve: örületes gondolatokat kovácsol a beteg agyvelő.

— Írja le nekem leányát! — tudakozódott a fiatal ember.

— Keresu, szöke, kék posztóruhát viselt, piros kalapot, föl hajtott karimával... így járt mindig a telen...

Most emlékezett a deák. Gyakran talál-

kozott a fiatal leánnyal a lépcsőn. Valóban nagyon csinos volt: vonzó arcocská, melyet ő néha futólag megfigyelt, de minden intenzívebb érdeklődés nélkül... Tehát titokban szerette őt ez a gyermek és csak egy szavára várt, hogy karjaiba boruljon. Tőle jöttek hát a kis ibolyacsokrok, melyeket naponta ajtaja kilincsére fűzött valaki és melyek oly gyakran fölkeltek kíváncsiságát... És ő úgy képzelt: a szomszédnője, az az elegáns, tűzesszemű asszony tüntette ki őt ekképpen, míg a bájos kis virágok ama szerény, megható szerelemről akartak beszélni, melyet ő nem is sejtett...

Gregornak ellágyult a szive.

— Örülnék ha valamit tehetnék érte. De mit? ... Nem tudnám...

Akkor az öreg ember összeszedte minden bátorságát, kulcsolt kezekkel könyörgött:

— Jöjjön el velem, hiszen nemsokára meghal.

... A nagyon egyszerű, de tiszta szobácskát elárasztotta a reggeli nap fénye. Arany sugarai végigtáncoltak a szegényes fekhelyen, a beteg leány halottfehér arcán, melynek pillái le voltak hunyva.

A fiatal ember leült az ágy mellé és csendesen várt. Az alvó pihegő melle alig emelte a takarót, mozdulatlan, sápadt arca, élettelen márványképre hasonlított.

Száraz köhögésnek egy görcsös rohama ébresztette fel. Arca megvonaglott, szemé-

telep nagy hűtő-
d az eddig csak
k. Az üzem 2400
éter vizet emészt.
épes a Balatont
községek ma-
jtóerővel ellátni.
a távolabb fekvő
elvezetik.

ezetük át az ára-
rira. Eddig min-
tengerben fek-
skolai könyveket
a Balaton vize

ot vezető dróto-
póznákon: sz-
nyai felsziget-
i közé bevona-
Mikor a lég-
yhullámok közé,
om mellé és a
n át, az a ker-
k át az áramot
közönek a kábel,
it. A pozsonyi
vezetékü ölom-
kötés lapos-
Egy-egy kábel-
nyolcezer kilo-
t 22 500 voltos

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

szállították Sió-
raktak két-két
tonföldár mel-
eveztek. Itt a
arton a földbe
széleken csak
kábelt nem le-
tetni. A hajra
ely a víz ho-
ott egy méter
ul, míg a víz
nem éri vagyis
parttól. Mikor
belelele-
k a ba-
akábel a v-
fekszik, bizo-
ny bámulatára,
ni, hogy az ő
ukban mit ke-
ete hengerek?
em két kábelt
ymástól tizenöt
arabok végét
vas-szerkezet-

tel. Mikor a tihanyi parthoz értek, ezen 1170 méter hosszan ásták be a kábeleket közös árokba, melyben kettős téglasorral védik a vezetékét a külső sérülések ellen.

Mindkét parton, az országot mellett, csinos házikók vonják magukra a figyelmünket. Ezek az úgynevezett kapcsoló-házikók. Ezekben kötik össze a szárazföldi vezetékét a kábelekkel. Ha a vezetékét itt szétkapcsolják: a másik parton a mű nem világít. Ezen a részen tehát dolgozhatnak a javítási munkálatokkal, míg a másik part világosságban ragyog.

Balatonfüredet, Siófokot és Balatonföldvárt már a nyáron a telep világította. A mű teljes befejezése a jövő évi fűrdővadra várható.

HIREK.

A földberlők országos mozgalma. — Forster Elek a Tapolczavidéki Gazdakör elnöke kiveszi részét az országos agrármozgalmakból is, így a múlt heten nagyszámú földberlő gyűlt össze Budapesten a Pannónia-szálló kúton termében, hogy megalkassák a Magyar Földberlők Országos Szövetségét. A gyűlésen Forster Elek elnökölt. A részletes program ismertetése után elhatározták, hogy egy előkészítő-bizottságot küldenek ki.

Megyebizottsági tag választás Monostorapátiban. Fekete Gáspár, díszeli körjegyző, elhalmozásával megürült megyebizottsági tagságra a Monostorapátiban tartott választáson egyhangulag báró Putheáni Géza földbirtokost választották meg.

Iparhatósági megbízottak választása. A múlt heten választották meg a tapolczai ipartestület 20-as bizottságát az 1914. évre. Elnök lett: Neményi Géza. Lajstromvizsgálók: Guth Soma, Hirsch József, Palkovics Lajos, Felisch Antal és Tóth Imre. Iskolaiátógatók: Bricht Jenő, Keszler Aladár. Kardos Mór, Koncz József. Műhelyvizsgálók: Hammer Endre, Fülöp Károly, Pirity József, Szollár Gáspár és Reindl Dezső. Gyárvizsgálók: Kemény Mór, Keszler Jenő, Klein Iván, Nagy Samu és Brattán József.

A kórházbizottság ma délelőtt gyűlést tart a folyó munkák ügyében. Itt említjük meg, hogy Horváth Jenő és dr. Klein Gyula orvos a múlt heten a keszthelyi kórház berendezését tekintették meg, hogy az ott látottakat nálunk is bevezessék.

A tapolczai közigazgatási jegyzői hivatal ügyforgalma az 1913. évben. Közigazgatási iktatóban érkezett ügydarab 5237. Kézbizottsági iktatóban érkezett ügydarab 2844. Marhalevél kiadatott 2990. Marhalevél átírás (vásárokkal együtt) 2997. Honvéd jelentkezési könyv 123. Közös hadsereg jelentkezési könyv 304. Helyhatósági (zene) engedély kiadatott 165. Pénztári napló tételszáma 1684. Képviselőtestületi gyűlés tartott 27. Ezeket elintézték ügydarab 326. Előjárósági, számvizsgálói, kórházi stb. bizottsági gyűlések száma 64. Kiseb polgári és mezőrendőri iktatás 289. Születési anyakönyvben bejegyzés száma 229. Házassági anyakönyvben bejegyzés száma 33. Halotti anyakönyvben bejegyzés száma 107. Kihirdetés történt (vidékieivel együtt) 62.

A kórházegylet vigalmi bizottsága ma délután 3 órakor a község háza tanácstermében értekezletet tart, melyen a február hó 1-én a Pannónia-szálló udvarán megrendendő álarcosbál módzatát fogják megbeszélni.

Pásztorjáték. Folyó hó 6-án, délután, harmadszor játszották a tapolczai r. kath. elemi leányiskola növendékei Szabó Jánosnak a „Betlehemi bakter” című pásztorjátékát. Mindhárom alkalommal zsúfolásig töltötte a nagy termet az érdeklődő közönség, amit a kis szereplők meg is érdemeltek, mert mint már említettük, folyékony, szabatos játékkal élvezetes órákat szereztek, ezenfelül tekinthetetlen összeget juttattak a szegény gyermekek segélyezésére. — Szerepltek: Schall Margit, Kumbor Mariska, Városi Böske, Kretter Böske, Németh Böske, Licsár-Róza, Sinkó Mariska, Rajkli Mariska, Bajnóczy Agnes, Hőriszt Lujza, Rajkli Böske, Borok Gizella, Nagy Margit, Szantó Margit, Nyitrai Margit és Kálmán Juliska. Legyen legszebb jutalmuk a segélyezett szegények hálaérzete. E célra felülfizetett Bischoff Ilona 3 koronát.

Dunántúliak dalpályázata. A „Dunántúli Dalos-zövetség” pályázatot hirdet magyar férfi négyes karokra és pedig 1. nehéz műdalokra, 2. műdalokra és 3. népdal átírat vagy szabad kompozícióra. Az idegen kézzel írt és jelíges levéllel ellátott pályaművek verékönyv alakban és minden szöveg külön is beírva 1914. évi július hó 1-ig a Dunántúli Dalos-zövetség-hez Szabó Árpádhoz címzendők. Jutalmak: 200, 170, 130 és 100 korona.

Quo vadis a tapolczai moziban. A Pannónia-szálló udvarán lévő mozgósínház tegnap és ma Skienkievic nagyhatású regényét mutatja be mozgóképekben.

Műkedvelők előadása. A Tapolczai Kath. Kör f. hó 18-án és 25-én, a kath. legényegylet helyiségében az egyesület házalapja javára műkedvelői előadást tart. Színpad kerül Dankó Pista 3 felvonásos színműve. „A halász szeretője.” Az előadás kezdete este 8 órakor, helyárak 40 f.-től 1 kor.-ig. Felülfizetéseket köszönettel fogad az egyesület. Jegyeket előre Koncz József üzletében lehet váltani.

A püspöki kar és a pirosbetűs ünnepek. A fővárosi lapok közlése szerint Csernoch hercegprímás kijelentette, hogy a magyar püspöki kar hozzájárult ahhoz, hogy a pápa által törölt munkaszüneti napokat a naptárakban a jövőben is pirosbetűvel nyomják. Történt ez azért, mert ezeket az ünnepeket ezenfelül is a régi fényvel fogják a templomokban megülni s jó lesz, ha naptár figyelmezteti erre a közönséget. A hercegprímás ismételtén kijelentette, hogy szolgál munkát végezni azért szabad.

Jubiláló plébános. Keszthelyről jelentik: A minap ünnepelte Keszthely plébánosának, Dunst Ferenc dr. apátnak jubileumát. A közkeveltségű apát huszonöt esztendeje lelkipásztor a Keszthelynek és nagy érdeme a város templomainak művészi restaurációja. Ez alkalomból hívei a Hungária-szálló virágdíszes nagytermében a szeretett legmelegebb kifejezéseivel halmozták el. Reischl Imre városbíró és Gaál József főgimnáziumi tanár tartották az ünnepi beszédeket, amelyekre a jubiláns megható beszédben felelt. Az ünnepségen részt vettek valamennyi felekezeti képviselő is. A nap emlékére hívei nagyértékű és művészi gótikus kehelyvel lepték meg.



A nemzetközi térkép 1:1.000.000. — Lóczy Lajos dr. miniszteri tanácsos, amint a „Balatonvidéki Hirmondó”-nak jelen-

nyitlak: ráismert Gregorra s vértelen arcát hirtelen pir borította.

— Ön! — sutogta. — Ön itt!... De ugyan miért jött el ide?

Egyedül voltak; az öregek észrevétlenül visszavonultak.

— Mert szeretlek... — válaszolta Gregor.

A beteg keskeny kezecskéi megremegtek és a fájdalmasan összeszorított ajkakon halk kiáltás tört elő.

— Ah! ha tudnád, drágám, ha tudnád...

Elhallgatott. Nem tudott szavakat, melyekkel kifejezhette volna szíve titkos, gyengéd érzéseit — a szerelmének, boldogságának ujjongását.

Csak a tekintete beszelt... lázas sugárzással.

Hirtelen összerázkódott. Mintha a kegyetlen valóság érzése markolt volna a szívébe.

— Hogyan, hogyan is történt, hogy ön itt van? — kérdezte féltéken.

— Szóltam apádnak, megkértem a kezdet. Alighogy egészséges leszel megüljük az esküvőt.

A leány szemében sajtáság sugár villant föl. Az extázis, a hívó remény tündöklő sugara. Görcsös erőfeszítéssel iparkodott föl-egyenyedni; átszellemült mosolylyal rebegte:

— O, ez nem lesz soká... sokkal, sok-

kal jobban érzem már magam. De mikor kapom meg a jegygyűrűt?

Gregor keskeny aranykarikát húzott le kis ujjáról s a leány ujjára csuszította.

— Mátkám vagy, édesem.

... Alkonyatkor békésen elszenderült a leány. Jegyese kezét az övében tartotta és neki szólt utolsó sutogó szava:

— Oly jó vagy... Ó oly boldogok leszünk...

Flirt.

Írta: Zempléni Gyuláné.

Ideig óráig még ránk mosolygott a vén asszonyok nyara. Még pár nap előtt melegen sütött le ránk a napja és nagyon örültünk neki, mert bizony nem jól esett még fűteni, meleg köntösben járni. Szinte megkönynyebbülve siettünk az előbukkanó napsugárral a szabadba egy kis őszi szinpopát látni, de csak délelőtt, mert délutánra már november eleje óta se széri se száma a meghívásoknak.

A szép idő nem késleltette a „season” és azóta virágjában a jó öreg „felkentes”, melyet sandwich néven ismer a budapesti úri társaság és amelyet mintha csak tegnap látnunk volna, olyan kevés idő telt el azóta, hogy utoljára láttuk mostanig, amikor már újra előtűntünk van.

Két ismertető jele van a budapesti zsúr-

nak: a sandwich és a flirt. Az előbbit a társaságos ember elviseli valahogy, mert megvan az a jó tulajdonsága, hogy meg is lehet enni, ott is lehet hagyni. De a flirtet keresi, szenvedéllyel üzi mindenki, amíg csak arra való médium akad. Sohasem hallottam keservesebb panaszt, mint amikor egy kicsit már idejét mult társaságos asszony a — dekadenciájáról beszélt. Egészségesnek, frissenek, jó erőben levőnek láttam, megkérdeztem hát tőle; miben látja, érzi a dekadenciáját?

— Oh, be kegyetlen vagy! Hát nem látad, hogy a fiatal emberek ma is, mintha ott se lettem volna, csak azzal a sok csacska fiatalasszonnyal mulattak, engem meg az egyik pláne le is nézített...

Hja, vagy ugy! Hát itt szorítja önagságát a cipellő! Nincs flirt; nincs több játék a tűzzel! Ugy tettem, mintha a fájdalmas kitörést nem is hallottam volna és megjegyeztem:

— Meglepett, milyen nagy lány lett a Klárikából. Remekül mulatott, egész udvara volt!

E megjegyzésem jutalma haragos pillantás, utána néma csend volt, mi módot adott egy kis töprengésre. Töprengésem tárgya ez az anya s a leánya volt, amilyen alakokat bőven szolgáltat mind a két fajtából a társaságos élet. A mama már nem flirtel (muszájból), a leány már flirtel, olyan gyakorlottsággal, mintha itthon és idegenben ennél egyebet nem is tanult volna. Mert idegenbe

tik, részt vett a nemzetközi földrajzi értekezleten, amelyet Párizsban tartottak s a melyen Magyarországot képviselte. Budapest térképe az értekezleten általános és nagy elismerésben részesült. Maga Penek többszörösen mintaként említi. Lóczy dr.-nak, a magyar tudomány és a magyar földrajzi társaságnak tartozunk azzal, hogy e fényes világsikerről örömmel adjunk hírt.

Tejvizsgálat volt folyó hó 5-én a helybeli piacon és a csarnokokban, amit Tóth Ede keszthelyi kir. vegyész tartott. Kifogás alá eső tejterméket nem talált, de megígérte, hogy többször is át fog rándulni hozzánk meglepő vizsgálatot tartani.

Be nem iratkozott tankötelesek. Tapolczán a hivatalos összeírás szerint iskolába nem jár 12 fiú és 17 leánytanuló. Azt hisszük azonban, hogy e szám jóval nagyobb, ha a tankötelesek kimutatását összehasonlítanánk az iskola kimutatásával. Szomorú e kép Nagykanizsán, ahol a be nem iratkozott tankötelesek száma 320 tanuló.

Korcsolyázás. A tapolczai korcsolyapálya naponként megtelik az egészséges sportot kedvelőkkel. Esténként villamosvilágítás mellett sikamlanak ide s tova a hideg szélből kipirult arcok. Kár, hogy inkább csak a fiatalság üzi a korcsolyázást, pedig mennyivel egészségesebb ez, mint a füstös kávéház levegőjét órákig szívní.

Tél. A hideg fokozatos emelkedésével köszöntött reánk a múlt héten a tél; kivettük részünket a fagyból, hóból, csipős szélből, no meg egy kis ölmös esőnk is volt tegnap éjjel, ami reggelre oly sikossa tette az utat, hogy alig lehetett jární, mégis sok háztulajdonos alig törődött ezzel és a járdát nem hintette fel, veszélyeztetve a járókelők testi épségét.

Elmaradt ünnepély. Említettük, hogy Arvay Lajos Zalavármegye alispánja már harminc éve van a megye szolgálatában. A vármegye tisztviselői ez alkalommal nagy ünnepélyben akarták részesíteni Arvay Lajost. Amint értesülünk, az ünnep a puritán gondolkodású alispán óhajára elmaradt.

Köztudomású, hogy a csukamájolajat semmi sem pótolhatja, mert micsoda emészt a gyermek könnyebben, mint a tiszta csukamájolajat. E könnyű emészthetőségben rejlik a titka az olaj tápértékének, ezért tehát nem mást mint Zoltán-féle csukamájolajat adjunk a gyermeknek. Üvegje 2 korona Zoltán B. gyógyszerárban Budapesten és a gyógyszerárakban.

minden tehető modern anya elküldi a leányát, részben hogy művelődjék, részben, hogy a mama még szabadon mozoghasson. És amikor a leányka megjön, a mama még mindig szép és fiatal és nyoma veszett annak a pár száz ósz hajnak, amely olyan pompásan illett a még friss arcszínhez. Egyszerűen visszafekedett, vagy áttizianvörösödött az egész haja.

Csudálhatjuk-e, hogy ha jobb, tisztább világból, mondjuk vidékről kerül valaki egy modern zsurtársaságba és az, amit lát és hall, ilyen fohászt csal ki belőle: „Uristen, lát én miféle világban születtem, hogy ilyet még se nem láttam, se nem hallottam? Hát a modern társaságban ilyenek az erkölcsök, ilyen a beszélgetési módor? Micsoda durva élcsfordás ez ott, ahol nők is vannak? De vajjon még ez is nem jobb-e, mint az a halk suttogás, kacarászás — párosával, egy-egy félreeső sarokban?”

Annak, aki nem szokta meg, bizony rettenetes lehet ez! Nekünk már semmi, mert mi a flirt igének a ragozását minden időben, egyes és többes számban mindegyre hallhatjuk, még ilyen formában is: A leányomnak egy kis ártatlan flirtje van X. Gazsival.

No és próbáljunk a flirt ellen fölszólalni! Micsoda gonykacaj a felelet rá! Maradi vagy, ostoba vagy, ha ilyen „ártatlan“ tréfán is fölháborodol. A társadalom pedig szentesíti, jogosultságát elismeri, hiszen mindenki flirtel és ha akad, aki nem teszi, arra azt mondják: hogy savanyu neki a szőlő.

Az ország nyomorúsága az adófizetésből is kitűnik. A gazdasági viszonyok rosszabbodásával kevesebb lesz az adófizetők száma. A kir. adófelügyelőség jelentése szerint 1913. év szeptemberében épen 3.754.562 kor. 61 fillérrel fizettek kevesebb adót az országban, mint 1912. szeptember havában. Mert míg 1912. szeptemberben 4.623.199 kor. 93 fillér volt a befizetés, addig 1913. szeptember havában 868.637 kor. 32 fillér adót fizettek.

A motorbenzin mérsékelt ára. A kereskedelemügyi miniszter, a soproni kamarához intézett leirata szerint, az adómentes motorbenzin mérsékelt eladási árának szabályozása tárgyában a hivatali elődje és a hazai kőolaj-finomító gyárak között 1909. évben létrejött megállapodás hatályát 1914. év június hó 30-áig meghosszabbította. Ez intézkedéssel kapcsolatban a motorbenzin mérsékelt, vagyis a kisiparos által fizetendő ára 1914. évi március hó 31-éig terjedő időre, illetőleg további intézkedésig métermázsánként 24 (huszonnégy) koronában állapított meg. A miniszter leiratáról az érdekelt körök, amelyekben a megállapodás megújításának kérésére nyugtalanságot keltett, bizonyára megnyugvással értesülnek.

A szénkéreg árának felemelése. A filloxera ellen való védekezésre használt szénkéregnek a szőlőgazdák részére való beszerzésére és forgalomba hozatalára a kincstár évenként jelentékeny összegeket fizet rá s emellett az utolsó években nagy mértékben szaporított bizományi szénkénegraktárak ellenőrzése is jelentékeny kiadást okoz a kincstárnak. Ezeknek a kiadásoknak csökkentése végett a földművelésügyi miniszter a szénkéreg eladási árát folyó évi január 1-től kezdve valamennyi szénkénegraktárra nézve métermázsánként két koronával emelte. Ugy, hogy a szénkéreg ára ezentúl métermázsánként az eddigi 33 korona helyett 35 korona lesz. A bizományi szénkénegraktárak ezenfelül — mint eddig — ezentúl is métermázsánként 1 K 20 f. kezelési díjat szedhetnek be a szőlőbirtokosoktól.

Meghívó. A zalaegerszegi Patronage-Egyesület az 1914. évi január hó 18. napján délelőtt 10 órakor Zalaegerszegen a kir. törvényszék főtárgyalási termében évi rendes közgyűlést tart, melyre a Patronage-Egyesület tagjait és általában az emberbaráti érzelmű érdeklődőket tisztelettel meghívja dr. Czinder István a Patronage-Egyesület elnöke. — Targysorozat: 1. A közgyűlés megnyitása. 2. Elnöki előterjesztés az alapszabályok módosítása tárgyában. 3. A tisztikar és a választmány

Hogy a flirt mennyire társadalmi tényező, azt logjobban bizonyítja egy értékes német mű, mely az erkölcstörténetet tárgyalja a középkortól korunkig s melynek harmadik kötetében egy jókora fejezet tisztán csak a flirttel foglalkozik, történeti és pszichológiai oldaláról tárgyalván azt. — A mű szerzője Eduard Fuchs, aki kerekén kijelenti, hogy a flirtben csak az elnevezés új, a lényeg ősrégi és így minden korban egyforma. — A különbség csak abban rejlik, hogy mai napig már nem flirtelnek olyan nyilvánosan, mint hajdanában. (No ez az ur nem igen járt Budapesten zsúrta.) A közérkölcös szigorúbb ellenőrzése, csakugy, mint a kacér-ságnak, ennek is féket vetett. Szerző csak annyit ismer el, hogy a határ, ameddig a flirt elviszen, ma sem szűkebb, ma is csak olyan, mint az Ancien-régimében volt.

Fuchs ur igen igen jószívű ember, aki a flirtre is talál mérsékletet, azt is meg tudja magyarázni. Szerinte, vagy inkább az általa idézett Havelock Elis szerint „a flirt a maga eredeti formájában normális is, természetes is és föltalálható az állatoknál is!”

Az apáknak a szerző egyenesen a szemükbe mondja, hogy támogatják a leányaik flirtjeit, mert általános az a felfogás, hogy az ilyen leány könnyebben „fog“ férjet. — Tekintve a mai léha, üres társadalmat, amikor egyéb gond nincs a drága ruhánál, a még drágább kalapnál, talán azoknak van igazuk, akik így gondolkoznak. De vajjon milyen lesz az a házasság, amelynek ilyen

tagjainak megválasztása. 4. dr. Rottenbiller Fülöp igazságügyiminiszteri osztálytanácsos értekezése. 5. Indítványok.

Háztulajdonosok figyelmébe. Felhívja a rendőrség a háztulajdonosokat, hogy gyalogjárókat állandóan tartsák tisztán, a havazások ideje alatt naponta többször is separtessék le, sikos és jeges járdarészeket homokkal hintsék fel, különben szigorú megbüntetésük végett fel lesznek jelentve, elcsuszásokból eredő balesetnél pedig külön is felelősségre vonatnak.

A bérkocsik számozása. Tapolcza nagyközség területén közlekedő bérkocsik újévtől kezdve új számokkal lettek ellátva. Forgalmában van jelenleg 11 kétfogatu és 5 egyfogatu bérkocsi, amelyek a számozás sorrendjében napos szolgálatot tartanak, vagyis egyik közülük az éjjel és hajnalban érkező vonatknál jelenlenni köteles. Ezuton is felhívja a rendőrség az utazó közönséget, hogy minden egyes esetben, amikor a fenti vonatknál bérkocsi az állomáson nem lesz, tegyen jelentést a szolgálatban levő rendőrnél.

Öngyilkosság. Boros Lajos 23 éves asztalossegéd, tapolczai lakos, december hó 29-én szülőinek lakásán öngyilkossági szándékból balántékon lötöte magát. Tettének oka ismeretlen. Eletveszélyes sérüléssel a budapesti Rökus-kórházba szállították.

„AZ ÚJ
„BERSON“
Gummi-
sarkot.
Mindenki visel, akit
eleganciára
kétfelmérésjára
számit eg.
Bersonmáster, Budapest VII.

volt az alapja? — aki így lett hitvessé, milyen lesz az anyának? S hogyan nevel lelkét, vallásos, tiszta érületet a leányába, ha a maga élete léha ürességben telt el?

Amikor Napoleontól megkérdezték, hogyan lehetne a társadalmon javítani, azt felelte: anyákat kell nevelni! Bölcs és igaz mondas. De ki nevelje az anyát? Az-e, aki keserves könnyeket hullat a maga dekadenciáján? S akit ha megcsapott a modernizmus szele, a maga haladó mivoltának azzal akarja bizonyítékát adni, hogy a leányát megteszi feministának, eljáratja holmi ifjusági csoportba, ahol a Galilei után elnevezett dicső „isták“kal együtt egyebet se tárgyalnak, csak — bocsánat — a szexuális kérdést — lehetőleg az anyák távollétében.

Az ezekből a leányokból majdan lett anyák ugyan alaposan meg fogják változtatni a társadalmat! A szelet már már érezzük is és ha nem volnának a fejlemények minden nemes, szép és magasztos érzésre nézve elszomorított, meglegedhetnénk a jó öreg Cenci néni szidásával: hogy a cica rugja meg őket! Így a jobb izlésű testvéreinkhez fordulunk és felkérjük őket, hogy fogjunk össze és igenis „küzdjünk a piszok ellen“, a seprést azonban ne lent, hanem a szalonjainkban kezdjük meg s az első, amit kivételünk a — flirt legyen!



dr. Rottenbiller
osztálytanácsos

ébe. Felhívja a
gyalog-
tán, a havazá-
r is separtessék
eket homokkal
megbüntetésük
elcsuszásokból
is felelősségre

Tapolcza nagy-
erőkocsik újévtől
ellátva. Forga-
gatu és 5 egy-
számozás sor-
artanak, vagyis
jnalban érkező
Ezuton is fel-
zónságot, hogy
a fenti vona-
nem lesz, te-
levő rendőrnél.

s 23 éves asz-
december hó
ilkösségi szán-
Tettének oka
ésével a buda-
ták.



hitessé, mi-
gyan nevel tel-
a leányába, ha
telt el?

dezték, hogyan
ni, azt felelte:
s igaz mondás.
s, aki keserves
kadenciáján? S
izmus szele, a
al akarja bizo-
megteszi femi-
ági csoportba,
dicső „isták”-
alnak, csak —
st — lehetőleg

ndan lett anyák
változtatni a
r érezzük is és
ek minden ne-
ésre nézve el-
a jó öreg Cenci
ca rugja meg
véreinkhez for-
y fogjunk ösz-
iszok ellen”, a
nem a szalon-
első, amit ki-

Mikor a leány váltó. Egy ötletes ember érdekes definícióját adja a bálozó leánynak. A névtelen levelező szerint a lány, a mikor a bálba megy, alapjában véve nem más, mint a táncosra szóló váltó. Az anya a kibocsátó; a táncos a forgató; a táncosnő a forgatmány; ha nincs hozománya, üres a forgatmány. Az a táncos, a ki a szupé csárdás második felét átgedi, az engedményező. A mama figyelmeztetése, hogy elég a táncból, az óvás. Végül a mama uszálya: a toldat.

A Balaton áldozatai. — Vizkereszt napja volt. A téli hideg csillogó jégtükörrel vontába a nagy tó vizét. Az idén első jég csabította az embereket. A parti lakosok aprajánagyja fakutyára ült és élvezte a Balaton télen nyújtotta örömét. Szigligetben szomorúan végződött a Vizkeresztű fakutyázás... Szabó Miklós könyörögve kérte a bátyjától a fakutyát: csak egy kicsit adja kölcsön, csak egyet fordul, aztán visszahozza. A Miklós gyerek, mint kinek rövid az ideje, jokat lökött a fakutyán. Már Lábdi felé járt, mikor a parton állók észrevették, hogy a Miklós gyerek alatt beszakadt a jég és elnyelte a Balaton. Tóth József és Tóth Rafael, tizenhat, tizenhét éves fiúk, botokkal és kötelekkel felszerelve utána mentek, hogy kimentessék. A két fiu egymás kezét fogva szaladt a jégen, míg egyszerre őket is elnyelte a Balaton. A szemtanúk, kik a két fiu után mentek, mondták el, hogy milyen rettenetes látvány volt a két fiu küzdése. A ringó, himbálódzó jégtáblák között fel-fel bukkant a segítségért kiáltó két fiu feje. Megmarkolták a jégdarabokat és velük együtt el-elmerültek. Szabó Rafael ki is menekült volna, szétkönyökölt a jégdarabok között és még kitartásra biztatta a társát. De Tóth József már kimerült és kétségbeesésében belekapaszkodott a már majdnem megmenekülő társába. A két fiu egymást átölve hempergett néhány percig a hibálódzó jégdarabok között, majd őket is elnyelte a nagy víz. — Sok nézője volt a két fiu szerencsétlenségének, de megmenteni őket sem lehetett, mert nagy darabon megrepedt az alig újni vastag jég, és bizony senki sem akart az ő sorsukra jutni: menteni indultak és maguk is áldozatai lettek a Balatonnak. Vizkereszt napján Szigligetben még nyolc fakutyázó alatt szakadt be a Balaton jége, de ezek szerencsésen megmenekültek. Az abrahámi öbölben pedig Tusár Gábor tizennégy éves fakutyázó fiu tűnt el a jég alá. A Balaton nyújtotta téli örömeik mind a négy áldozatának holttestét kihalászták. — Hogy pedig mennyire veszik intó jelnek a négy fiu szerencsétlenségét a többiek, álljon itt annak a szigligeti fiúnak mondása, akit valahogy sikerült fakutyástól együtt kimenteni, azzal vigasztalta a jajgató szüleit: majd megcsinálom a fakutyám úgy, hogy még Somogyba is átmenek vele!

Páratlan gyógyszer. Évtizedek óta felülmul minden más szert a világhírű Kriegner-féle Reparatort, mert csusz, köszvény, szúrás, szaggatás, derék- és hátfájás, csontfájdalmak ischias stb. bajoknál biztosan és gyorsan használ. Orvosok és tanárok ajánlják! Üvege 1 korona a gyógyszertárakban. Postán 5 üveget 5 koronáért franco küld az egyedüli készítő Kriegner gyógyszertár Budapest Kálvin tér.

Az idősebb iparostanoncok iskolakötelezettsége. A kultuszminiszter rendeletet intézett a tanfelügyelőségekhez, amely szerint tulkorú (idősebb) vagy nagykorú iparostanoncok nem mentethők fel az iparostanonciskola látogatása alól. A tanítók azonban hassanak oda, — mondja a rendelet, — hogy ezek az idős tanoncok ne legyenek csufolódás tárgyai. Az iskolalátogatás alól

csak egy esetben van felmentésnek helye, ha t. i. az illető tanonc nő és anya és már iskolaköteles gyermeke van. Testi vagy szellemi fogyatkozásban szenvedő tanoncokat a tanfelügyelő mentheti fel az iskola-látogatás kötelezettsége alól.

Apáallatokat kapnak a zalai községek. A földművelésügyi miniszter leiratot intézett Zalamegyéhez, amelyben közli, hogy az apáallatok beszerzésére ez évben is hajlandó segélyeket adni. Az ilyen irányú kérvények a gazdasági felügyelőhöz intézendők.

Kivándorlás. Az 1912. évben (utlevél és utlevél nélkül) az engedelmezett hajóstársaságok kikötőin át kivándorolt: az első félévben 55.868, a második félévben 57.741, összesen 113. 609. Ebből a 113.609 szállítási szerződéssel (tehát utlevéllel) volt ellátva: az első félévben 41.406, a másik félévben 42.984, összesen 84.390. A fenti kétféle adat egybevetéséből kitűnik, hogy az engedelmezett hajóstársaságok kikötőin át a magyar birodalomból kivándorolt utlevél nélkül az 1912. évben: az első félévben 14.462, a második félévben 14.757, összesen 29.219. Ebben az évben az utlevél nélküli befoglaltatik az összes Horvát-Szlavonországból származó utlevél nélküli kivándorló is. Ezenkívül ismeretes az is, hogy meglehetősen a száma az olyan kivándorlóknak, akik szabályszerű utlevéllel zsebükből átszöknek a határon, mert, az ügynököktől megtévesztve, attól tartanak, hogy utlevélük ellenére föltartóztatják őket, vagy olyanokkal együtt mennek, akiknek nincs utlevélük. S ezek is az utlevél nélküliek statisztikájában szerepelnek. 1913. évi június 30-ig az összes engedelmezett hajóstársaságok kikötőin át (utlevéllel és utlevél nélkül) kivándorolt a magyar birodalomból 46.694. A fentiek közül szabályszerű szállítási szerződéssel (tehát utlevéllel) volt ellátva 32.763; utlevél nélküli volt 13.931.

Nyilvános köszönet.

Bricht Jenő úr a kórház pótmunkálatainak ellenőrzéseért neki kiutalt 30 (harminc) koronát a kórházegyesületnek adományozta, miért köszönetét nyilvánítja az Einökség.

Horgony-Szrop. Garsz. parillás
compos.
Vértisztítószer. Üvege: kor. 3.60 és 7.50

Horgony-Liniment. Capsici compos.
a Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Fájdalommentes bedörzsölés hűlésnél, rheumánál, köszvénynél stb.
Üvege: kor. — 80. 1.40. 2.—

Horgony-kénes-kenőcs
rendkívül idegcsillapító száraz és nedves kiütéseknel stb.
Tegelyes: kor. 1.—

Kapható a legtöbb gyógyszerüzletben vagy közvetlenül beszerelhető
Dr. Richter „Az arany országhoz” címzett gyógyszeriárából. Prága I, Cilleibethstrasse 5.

Szőlőkaró

őreg akácfaiból hasított 1 éves száraz, a szentiváni állomástól a tapolczai állomásig franco szállítva ezre 86 korona.

Értekezni lehet a termelő tulajdonossal: Sümeghy József. Csabrendek.

Előfizetési felhívás!

Kérjük t. előfizetőinket, akiknek előfizetésük december hó végén lejárt, hogy azt megújítani sziveskedjenek.

Előfizetési árak:

Egész évre	K. 10.—
Félévre	„ 5.—
Negyedévre	„ 2 50

Tanítóknak féláron.

Kiadó

A FŐTÉREN
két ablakos különbejáratu

UTCAI

szoba.

**BUTOROZOTT
UTCAI SZOBA**

KÜLÖN BEJARATTAL
AZONNAL KIADÓ
DOMANICZKY SANDOR
FÉNYKÉPÉSZNÉL.

DALMA

FARSANGI UJDONSÁGOK!

asztalnemű. Selyem paplanok.

Teljes berendezés kórház, szálloda és uradalmak részére.

KARDOS NAGYÁRUHÁZÁBAN TAPOLCZA. Fő-ter.

Menyasszonyi és báli ruhák.
Finom menyasszonyi kelen-
gyék. Szepességi vászon és

Tapoleza nagyközség előljáráóságától.

4116. szám. 1914.

Hirdetmény.

A föld- és házbirtoknak általános jövedelmi pótdójából levonandó, az az illető tulajdonost bekebelezés által is terhelős kölcsönökről a vallomás, 1914. január hó 1-étől 31-ig adandó be a községi előljáráóságnál.

Mindazok az adózók, kik az államkincstár megkárosítására irányzott szándékból az általános jövedelmi pótdójának jogosulatlan apasztása céljából telekkönyvileg be nem kebelezett, nem létező, vagy a létezőnél nagyobb összegű adósságot, avagy a ténylegesnél magasabb kamatlábat vallanak be, az 1909. évi XI. t.-c. 93. §-a értelmében büntetendő jövedéki kihágást követnek el.

Tapoleza, 1914. január hó 4-én.

Németh Jenő
jegyző.

Győri János
községbíró.

**Kitűnő ::
széna és sarju
:: eladó,
mintegy 600-700 métermázsza
Weiler Kálmán hegymagasi gazdaságában.**

Eladó szabadkézből
Badacsonyan 3996 □-öl,
Badacsonylábdiban 7456 □-öl
és ugyanott 1140 □-öl be-
ültetett szőlő, mindegyiken
épülettel. Ugyanott eladó 200
hl. boroshordó, 1 nyitott hintó,
3 parasztkoesi, egy pár ló.

Bővebbet

Puha Lőrinc, Badacsonylábd.

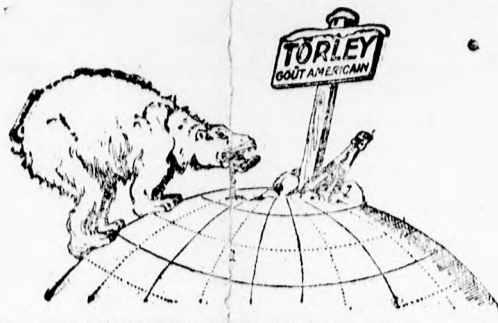
Eladó házrész,
mely áll: 2 nagyszobából, 2
konyhából és 2 éléskamrából.
Ugyanott több háztelek eladó.

Kiss István, kertész,
vasuti liget mellett.

Eladó

tapolezai pincéből 10 darab
1909-ben készült 36-40 hl.-es
és 8 drb. ugyanily évjáratu
30 hl.-es hordó.

Tulajdonos: Frisch Jenő,
Wien, III. Gärtnergasse 2.



8463/tkv. 1913. szám.

Hirdetmény.

Tapoleza község telekkönyve birtokszabályozás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. XXIX., 1889. XXXVIII. és 1891. XVI. törvények a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendeli, az 1892. évi XXIX. t.-c.-ben szabályozott eljárás a teleknyvjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1., hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján, ideértve e §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban és az 1891. évi XVI. t.-c. 15. §-ának a. pontjában foglalt kiegészítését is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket hat hónap alatt, vagyis az **1914. évi június hó 30. napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2., hogy mindazok, akik az 1886. évi XXIX. t.-c. 16. és 18. §-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítését is, — a tényleg birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1914. évi június hó 30. napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3., hogy mindazok, akik a telekkönyvi átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. évi XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogukat bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásaikat tartamazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1914. évi június hó 30. napjáig** bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogának sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket is, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak avagy ilyeneket pótlólag benyújtanak az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Tapoleza, 1913. évi december hó 10. napján.

Papp sk., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Ján, kir. telekkönyvvezető.

HIRDETMÉNY.

Kossuth Lajos-utcában egy

üzlethelyiség,

hozzátartozó háromszobás

lakás, tetején magtár,

alatta

pince 1914. júl. 1-től kiadó.

Értekezni lehet a tulajdonossal,

Buzás Ferencsel, Tapolcán.

KÖZSÉGHÁZABÓL.

Tapoleza nagyközség

husvizsgálati szabályrendelete.

1. Az állatok levágása.

1. §. A husvizsgálat tárgyában kiadott 54.300—908. számú földművelésügyi ministeri rendelet 3. §-a értelmében a község területén akár magánfogyasztás, akár közfogyasztás céljából szarvasmarhát (bivalyt, ökröt, tehenet, tinót, üszőt és borjút,) továbbá juhát, bárányt és kecskét a kényszervágásoktól eltekintve csak a közbiztonság érdekében szabad levágni.

2. §. Közfogyasztásra szánt sertéseket (malacokat) a kényszervágásoktól eltekintve csak oly magánvágóhelyeken szabad iparszerűen vágni, amelyek zárt udvarokban vagy körülkerített helyeken vannak felállítva, a szennyvizet levezetésére alkalmas eséssel cementbe építke rakott téglalakkal vagy kővel vannak burkolva, továbbá alkalmas csatorna útján folyóvízzel, vagy vízálló falal bíró szennyvíz-aknával van összekötve és ezeken felül kuttal, trágyagödörrel és az eldobott husok elhelyezésére jól fedhető, elzárható és fertőtleníthető ládával is el vannak látva.

Ugyanezen állatoknak nem iparszerű vágása a fent előírt követelmények szerint be nem rendezett vágóhelyeken is, de az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 50. §-ának megfelelőleg, csak a közbiztonság előtt elzárt helyen történhetik.

3. §. A közbiztonság érdekében a következő időben szabad állatokat levágni és pedig:

április hó 1-től szeptember hó 30-ig
hétköznapokon reggel 6 órától este 7 óráig,
vasárnapokon reggel 6 órától déli 12 óráig;
október hó 1-től március hó 31-ig
hétköznapokon reggel 8 órától délután 4 óráig,
vasárnapokon reggel 8 órától déli 12 óráig.
Szombaton és zsidó ünnepeken rituális vágás este az ünnep elmultával nyáron 11 óráig, télen 10 óráig.

Közbiztonsági kényszer alá nem tartozó állatokat, ugyanint a közfogyasztásra szánt sertéseket és malacokat ugyanazon időben lehet levágni, mint a marhákat.

4. §. Indokolt esetben a községi előljáráóság megengedheti, hogy a vágás természetes világosság mellett az előző §-ban megállapított vágási időn kívül is eszközöltesse.

5. §. Kényszervágások a közbiztonság érdekében azon kívül bármikor engedély nélkül végezhetők.

A közbiztonság érdekében kényszervágásból levágott szarvasmarhát (bivalyt, ökröt, tehenet, bikát, tinót, üszőt és borjút,) azonban, akár köz-, akár magánfogyasztásra van szánva, felbontását megelőzőleg a hus megvizsgálása céljából a közbiztonságra kell szállítani.

6. §. Ugy a belföldre (idegen községbe vagy városba) mint a külföldre való szállítás céljából csak akkor szabad állatokat a közbiztonság érdekében levágni, mikor ezen vágások a helyi fogyasztásra szánt állatok vágását nem hátráltatják.

7. §. Az állatok levágásának bejelentésére nézve az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 45. §-a irányadó.

8. A közbiztonság érdekében használható vágóhely a levágásra szánt állatoknak a vágóhidra való érkezésük sorrendjében a husvizsgáló jelöli ki.

A levágásra szánt állatokat csak akkor szabad a vágóhelyiségekbe hajtani, ha azonnali levágásukhoz a szükséges előkészületek már megtörténtek.

A levágásnál követendő rendszabályok az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 7., 47—50. és 60. §-aiban foglaltaknak.

9. §. A vágás befejezése után a használt munkahelyet és felszerelési tárgyakat a vágató azonnal kellőképpen megtisztítani tartozik, az e közben összegyűjtött szennyet és hulladékokat pedig tisztogatás után az ezek részére kijelölt helyre tartozik szállítani.

Amennyiben a vágató a tisztogatást kellőképpen végezni elmulasztaná, költségére a helyi állategészségügyi hatóság végezteti azt.

2. A husvizsgálatról és hussal való további elbánásról.

10. §. A husvizsgálat miként való foganatosítására nézve az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 42—46. és 51—87. §-ai irányadók.

11. §. A husvizsgálat során közfogyasztásra alkalmas húst a vágás befejezése után a köztárgyhídon azonnal el kell szállítani.

A bőrt, körmöket, szarvakat, vért és fagygyut — feltevé, hogy felhasználásukat a fennálló szabályok nem tiltják — ugyanezkor, míg a beleket ugyanezen feltétel fennforgása esetén, tisztításuk után szintén azonnal el kell szállítani a köztárgyhídról.

12. §. A közfogyasztásra feltételeesen alkalmasnak talált, valamint a csekélyebb tápláló és élvezeti értékűnek minősített húst arra az időre, míg az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 80. §-ában előírt elbánás alá vétetik, illetőleg az ugyanezen rendelet 81. §-a értelmében a hatósági husszékben elarusított, vizsgálat után megőrzés végett a helyi állategészségügyi hatóság által a köztárgyhídon, illetőleg a magánvágóhelyhez tartozó telepen, vagy másutt e célra már előzetesen kijelölt helyiségbe kell szállítani, a közfogyasztásra alkalmasnak talált hús pedig addig is, míg az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 88. §-ában előírt módon megsemmisítetik, a köztárgyhídon, illetőleg a magánvágóhelyen felállított ládába kell helyezni.

A kifogásolt husokat a husvizsgáló felügyelete mellett a vágató szállítja a megőrzésükre kijelölt helyekre. A közfogyasztásra alkalmasnak talált húst a megőrzésükre kijelölt ládába történt elhelyezése után a husvizsgáló karbolsavval vagy krezollal azonnal leönteni tartozik. A köztárgyhídon e célra szükséges karbolsavat vagy krezollat a község szerzi be, míg a magánvágóhelyeken szükséges e szerek egyikenek állandó készletben tartásáról az illető vágatók tartoznak gondoskodni.

13. §. A közfogyasztásra feltételeesen alkalmasnak minősített husnak (szalonnának, hájnak) az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 80. §-ában előírt kezelését (főzést, kiolvasztást, beszősítést, hűtést) nemkülönben az ezt megelőzőleg szükséges feldarabolását és a csontoktól való megtisztítását a helyi állategészségügyi hatóság által a vágató telepen vagy másutt e célra kijelölt alkalmas helyen és időben és a husvizsgáló felügyelete mellett az ugyanezen hatóság által megbízott egyén végzi.

Az e célra szükséges eszközökről és anyagokról (üstöről, edényről, tűzifanyágról, sóról, stb-ről) a hus tulajdonosa tartozik gondoskodni.

3. A hatósági husszékéről.

14. §. A hatósági husszékbe utalt husok árusítására nézve az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 101—108. §-ai, továbbá a 88.768—909. és az 50.811—910. számú földművelésügyi miniszteri rendeletek irányadók.

15. §. A hatósági husszékben árusítandó husokat tulajdonosaik szerint külön-külön lemérve a husszék kezelőjének a husvizsgáló adja át. Ugy a főt, mint a nyers állapotban árusítandó húst, nemkülönben a zsírt is csak akkor szabad lemérni, ha már teljesen kihűlt.

A lemérés alkalmával megállapított súlyból főtt húsul és kiolvasztott zsírnál 2,5 százalékot, friss és sózott húsul (szalonnánál és hájnal) pedig 1,5 százalékot bémérés vesztés címén a husszék kezelője javára le kell vonni.

16. §. Az átadott husokról, mennyiségüknek az egyes tulajdonosok szerint való részletezése mellett, a husvizsgáló két példányban jegyzéket készít, melyek közül egyet a husszék kezelőjének, egyet pedig a helyi állategészségügyi hatóságnak ad át.

17. §. A hatósági husszék kezelője minden egyes tulajdonos húsának elarusításából befolyt összeget az elarusítást követő 24 órán belül számadás kíséretében a helyi állategészségügyi hatóságnak beszovalgatja, mely azt a hatósági husszék használatáért jelen szabályrendelet 24. §-ában megállapított díj levonása után a tulajdonosnak, vagy megbízottjának nyugta ellenében kifizeti.

4. A husbehozatalról.

18. §. A közfogyasztásra szánt friss husnak idegen községből (városból) való behozatalára nézve az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 113—118. §-ai, valamint a 44.399—911. számú, és az 52.878—911. számú földművelésügyi miniszteri rendeletek intézkednek.

19. §. A közfogyasztás céljából idegen községből (városból) behozott friss húst, és pedig úgy a szarvasmarha (bivalyt, bika, ökör, tehén, tinó, üsző és borju, mint a juh (bárany, kecske, gödölye) és sertés (malac) húsát, aruba bocsátását megelőzőleg megvizsgálás végett megérkeztek a husvizsgálónál azonnal be kell jelenteni.

A husvizsgáló abban az esetben, ha ezen vizsgálat során a húst közfogyasztásra alkalmasnak találja, a vizsgálat idejét és eredményét a húst kísérő igazolvány hátlapján feljegyzi, és az igazolványt aláírva a hus tulajdonosának visszaadja. Ha pedig a húst kifogásolja, az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 82. §-a szerint jár el.

5. Díjak.

20. §. A köztárgyhíd használatáért és a husvizsgálatért a következő díjakat kell fizetni:

felölt és növendék szarvasmarha után	1 K 20 fill.
borju után	— " 30 "
birka és bárany után	— " 10 "
sertés után	— " 60 "
malac után	— " 10 "

A vágódíjakat a köztárgyhídi kényszer alá tartozó állatok után akkor is meg kell fizetni, ha azokat a fennálló szabályok ellenére, vagy kényszerből a köztárgyhídon kívül vágták le. A szemledíjakat pedig a husvizsgáló vizsgálata alá tartozó állatok után abban az esetben is meg kell fizetni, ha azok húsát a husvizsgálat elkerülésével bocsátották fogyasztásra.

21. §. Kényszervágások alkalmával, amennyiben a husvizsgálat szintén a 3. §-ban megállapított vágási időn kívül történik, a vágódíjakon felül minden állat után a szemledíjak kétszeresét és ezen felül, ha a köztárgyhíd, illetőleg a köztárgyhídi kényszer alá tartozó állatok (2. §.) levágásának helye a husvizsgáló lakásától 2 kilométerre vagy ennél nagyobb távolságra esik és a fél természetben fuvar nem szolgáltat, a husvizsgáló minden kiszállásért szabályszerűen fuvardíjat is kell fizetni.

22. §. A község külterületén fekvő gazdaságokban (tanyákon, majorokban, stb.) közfogyasztás céljából levágandó juhok, (báranyok) kecskék (gödölyék) és sertések (malacok) után abban az esetben, ha a levágás helye a husvizsgáló lakásától 2 kilométernyire, vagy ennél nagyobb távolságra van és a fél természetben fuvar nem szolgáltat, akkor is kell szabályszerűen fuvar díjat, ha a levágás a 3. §-ban megállapított vágási időn belül történik. A fuvardíjat abban az esetben, ha a husvizsgáló ugyanezen kiszállása alkalmával több vágató veszi igénybe, a vágatók egyenlő arányban felosztva viselik, illetve fizetik.

23. §. Ha a husvizsgáló a levágás engedélyezésére vagy a hus közfogyasztásra alkalmasnak vagy alkalmatlan voltának elbírálására magát illetékesnek nem tartja, és emiatt az állatorvos-husvizsgáló meghívása válik szükségessé, ennek az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 20. §-a alapján létrejött megállapodás, illetőleg az e működésének díjazására nézve irányadó szabályok szerint járó illetményeit a község fizeti.

24. §. A hatósági husszék használatáért az elarusított hus értékének 5 (öt) százalékát kell fizetni.

25. §. A közfogyasztás céljából idegen községből (városból) behozott friss hús után, és pedig szarvasmarha (bivalyt, bika, ökör, tehén, tinó, üsző és borju) után egy ötföldért 24 fillért, borju feléért 15 fillért, inhért 10 fillért, fél sertésért 30 fillért szemledíj fizetendő.

26. §. A köztárgyhídon való húsitelt szánt állatok és azok húsának vizsgálatáról a vágató tartozik gondoskodni. Ezen állatok után ennél fogva a 20. 21. és 22. szakaszokban megállapított szemle és fuvardíjakat nem kell fizetni.

27. §. Az előző szakaszokban megállapított vágó-, szemle- és fuvardíjakat a község pénztárába kell fizetni, az erről szóló nyugtákat pedig a levágás előtt, illetőleg kényszervágás és húsul idegen községből (városból) való behozatala esetén a hus megvizsgálása előtt a husvizsgálónak át kell adni, aki azokat keresztvonással érvényteleníti és naponként a községi előjárásnak beszovalgatja.

A hatósági husszék használatáért fizetendő díjat jelen szabályrendelet 17. szakasza értelmében a hus elarusításából befolyt összegből a helyi állategészségügyi hatóság levonja.

28. §. A felülvizsgálatot végző állatorvosnak az 54.300—908. számú husvizsgálati rendelet 22. szakasza alapján létrejött megállapodás, illetőleg az e működése díjazására nézve irányadó szabályok szerint járó díjait a fél meg a felülvizsgálat kérése előtt a község pénztárába tartozik befizetni. Ha a felülvizsgálat a husvizsgáló véleményét nem erősítette meg, a befizetett díjat a felülvizsgálat megtörténte után a félnek azonnal vissza kell téríteni.

6. A husvizsgáló díjazása.

29. §. A jelen szabályrendelet alapján befolyt szemle- és fuvardíjak, a rendes és helyettes husvizsgálót megilletik, az szerint, a mint a husvizsgálatot a rendes vagy helyettes husvizsgáló végezte.

A rendes husvizsgálót megillető díjakat havoként utólagosan, a helyettes husvizsgálót megillető díjakat pedig abban az esetben, ha a helyettesítés legalább egy hónapig tartott, szintén havoként utólagosan, míg ha egy hónapnál rövidebb időre terjedt, a helyettesítés befejezése után kell a község pénztárából utalványozni.

7. A hus szállításáról.

30. §. A levágott állatok húsát és egyéb állati testrészeket csakis tiszta járművön, gondosan betakarva szabad szállítani. A hus elhelyezésére és betakarására szolgáló edényeket, tartályokat, kosarakat, ponyvákat, takarókat és gyékényeket mindig tisztán kell tartani.

Olyan kocskat, a melyekből a tartalom kihullhat vagy kifolyhat, tilos használni. Oly anyagokat pedig,

melyek a húst bepiszkíthatják, büzőssé vagy egyéb-ként undorítóvá, vagy a közegészségre ártalmassá tehetik, a hussal együtt egy kocsin, edényben, tartályban vagy kosárban szállítani szintén nem szabad.

31. §. A hus fel és lerakása közben az ezzel foglalkozó egyének azokat a testrészeket, amelyek a hussal érintkezésbe jönnek, tiszta vászonnal befedni tartoznak.

A húst hordása közben szájjal érinteni tilos.

8. A hus árusításáról és feldolgozásáról.

32. §. A mészárszékek, hentesüzletek és husfeldolgozó helyiségek padlózatát beton, betonba ágyazott cementet vagy keramitlapokat, gránit teraszt, aszfaltot, aszbesztet, linóleummal borított fapadlót vagy más vízhatlan anyagot kell alkalmazni.

Ugyanezen helyiségek oldalfalait a padlótól legalább 2 méter magasságban portlandcement-habarcscsal kell vakolni, simítani és csiszolni, vagy sima keramit-, esetleg fayenclapokkal kell burkolni. A portlandcement-habarcscs vakolás helyett világos színű, könnyen mosható olajfesték mázolás is lehet alkalmazni.

A husfogastartókat simára gyalult, festetlen fából vagy vasból szabad készíteni, s ez utóbbi esetben világos színű, könnyen mosható olajfestékkel kell bevonni. A husfogásokat pedig simára faragott, festetlen fából vagy vasból önozva kell készíteni.

Az asztalok lapjait, melyekre husokat helyeznek, szintén simára, gyalult, festetlen fából vagy vízhatlan anyagból kell készíteni, vagy horganybáddal befedni.

33. §. mészárszékek, hentesüzletek és husfeldolgozó helyiségek padlóját, falait és berendezési tárgyait az árusítás, illetőleg feldolgozás befejezése után alaposan meg kell tisztítani.

Ugyanitt a hus vágására szolgáló tőkét, az elarusítás, illetőleg feldolgozás megkezdése előtt, le kell gyalulni, az ekként nyert forgácsot pedig, nemkülönben a hus feldarabolása közben keletkező hulladékot az üzlet vagy dolgozó helyiségnek az e célra kijelölt, alkalmas helyén meg az árusítás, illetőleg feldolgozás folyamán össze kell gyűjteni és naponként meg kell semmisíteni.

34. §. Oly egyének, akik ragadós vagy undort gerjesztő betegségben szenvednek, húst nem árusíthatnak és a hus feldolgozásával járó munkálatokban részt nem vehetnek.

Az elarusított húst csakis írástól vagy nyomtatástól mentes, tiszta fehér papírba szabad csomagolni. A vevőknek a húst mindaddig, míg meg nem vették, érinteni tilos.

35. §. Oly helyiségekbe, ahol húst árusítanak, feldolgoznak, vagy raktároznak, kutya vagy macskát bocsátani tilos.

36. §. Marhahús árusításakor a pecsenyehusok, valamint az első minőségű leveshúsok közül a fartöbblől való husok és a levesnek való hátszínhez legfeljebb 10%, a többi húsfeleségekhez pedig legfeljebb 5% nyomtatékot szabad adni.

A vékonyoldalashoz és a vállhoz nyomtatékot adni tilos.

Nyomatékul csupán lábecsontot és a fejnek csontos husrészeit, továbbá az ugynevezett tarja csontrészeit vagy vesét, májat, szívet és tőgyet szabad adni.

37. §. Az előző §-okban foglalt rendelkezéseken kívül a hus árusítása tekintetében még az 54.000—908. számú husvizsgálati rendelet 93—100. §-ai, valamint a hus piaci árusítása tárgyában kiadott 116.711—910. és 101.703—911. számú földművelésügyi miniszteri rendeletek, a hus feldolgozására nézve pedig még az előbb említett husvizsgálati rendelet 109—111. §-ai intézkednek.

Tapolcza, 1913. évi december hó 23-án.

Horváth Jenő
főjegyző.

Győri János
bíró.

Wotan Lámpa

A legjobb és a legtartósabb drótszalás lámpa.
Ezért élettartama 75% árammegtakarítás.

Kapható villanszerelési üzletekben, villanytelepeken és a
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.



FERRERO VILÁGHIRŰ KÖTETEI

A világhódító Róma
Julius Caesar
A római köztársaság
elbukása

Egy-egy kötet tartós vászon-
kötésben elegáns kiállításban

1 kor. 90 fill.

Minden kötet külön is kapható!

E mesterművek Róma történetét a
történelmi igazság hű meg-
világításában, érdekfeszítő
drámaisággal, páratlan
írásművészettel
tárgyalják.

Kapható:

Lówy B. könyvkereskedésében.

VÉDJEGYES SZABADALMAZOTT BORTOMLÓK.

Jótállást vállalunk, hogy bortömlőink meg nem keményed-
nek és szivacsossá nem lesznek.

Pincegazdászati cikkek. A legmodernebb asbest keret-
szűrők, szivattyúk és pincegazdászati gépek, Asbest szűrőgyapot.

STANDARD MŰSZAKI KERESK. R.-T.
ÉZELŐTT

Pick és Winterstein, Kuschnitzki és Grünhüt
és. és kir. udvari szállítók

BUDAPEST, VI., Terező-körút 21.

FIUME. WIEN. PRAG. ST. PETERSBURG.

VASUTI MENETREND. 1913. október.

Vonatok érkezése és indulása Tapolca állomáson.

1. Érkező vonatok:

A balatoni vasuton Budapest—Veszprém felől:

Reggel 7 óra 37 perckor
délben 12 " 46 "
" 5 " 10 "
este 8 " 28 "

Keszthely felől:

Reggel 3 óra 43 perckor
dél előtt 8 " 38 "
dél után 12 " 57 "
" 4 " 58 "
este 11 " 27 "

Ukk felől:

Reggel 8 óra 21 perckor
dél után 1 " 08 "
" 5 " 06 "
este 8 " 54 "

2. Induló vonatok:

A balatoni vasuton Budapest—Veszprém felé:

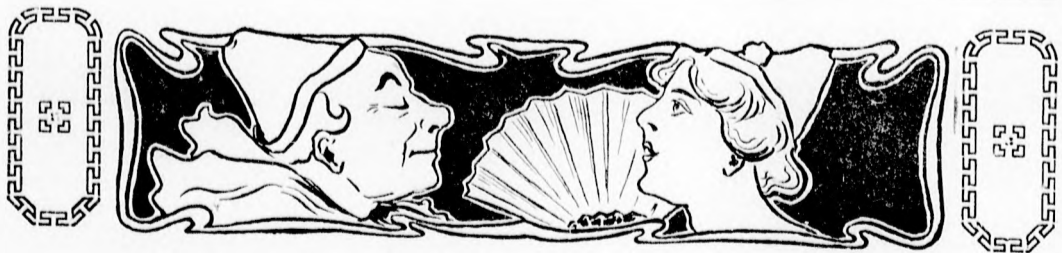
Reggel 3 óra 53 perckor
dél előtt 8 " 50 "
dél után 1 " 14 "
este 9 órakor

Keszthely felé:

Reggel 4 óra 21 perckor
dél előtt 8 " 39 "
dél után 1 " 28 "
" 5 " 32 "
este 9 " 31 "

Ukk felé:

Reggel 4 óra 49 perckor
dél előtt 9 " 10 "
dél után 1 " 30 "
" 5 " 21 "



Báli meghívókat

izléses kivitelben készít

Lówy B. könyvnyomdája, Tapolcán.

Nyomatott Lówy B. gyorsajtóján, Tapolcán.

Meinl Gyula

Kávébehozatal



Hetenkint kétszer friss pörkölt
kávét, csokoládé és kakaót.

Főlerakat Tapolca és vidékére:

KASZÁS SOMA

:: FÜSZER- ÉS ::

OSEMEGEKERESKEDÉSÉBEN

≡ TAPOLCZA. ≡

HIRSCH JÓZSEF

hentesüzlete és füstölője

TAPOLCZA, főter.

Telefonszám 96.

Állandó nagy raktár:

Füstölt sonka, füstölt hus,
füstölt szalonna és szalámiból.

Friss sertéshus, elsőrendű
sertésszir-háj és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg
felvágottak. :-:

Naponta saját készítésű
friss virsli, kalbász, párisi és
szafaláde. :-:

Legolcsóbb napi árak!

HIRDETÉSEK
FELVÉTELNEK

A KIADÓHIVATALBAN.

MILLIÓK

használják

Köhögés

rekedtség, hurut, elnyálkásodás,
görcs, számarköhögés ellen

**Kaiser-féle
Mell-Karamellák**

a „3 lenyövel”

6500 elismerő levél orvosok-
tól és magánosoktól!!!

Kiválóan kellemes, izletes bonbonok.
20 és 40 filléres csomagokban
és 60 filléres dobozban kapható
Glazer Sándor gyógyszerárán.